



MENI

DORUČAK/ BREAKFAST

OMLET PO ŽELJI/OMELETTE AS PER CHOICE _____ 9.00 KM
(Jaja, sir, gljive, šunka, suho meso, povrće, začini/
Eggs, cheese, mushrooms, ham, dry meat, vegetable, spices)

**ZAPEČENA JAJA SA SIROM I ŠPINATOM/
OMELETTE WITH CHEESE AND SPINACH** _____ 10.00 KM
(Jaja, mladi sir, špinat, vrhnje, začini/
Eggs, cheese, spinach, cream, spices)

**PALENTA SA MLADIM SIROM I KAJMAKOM/
POLENTA WITH CHEESE AND CREAM** _____ 8.00 KM
(Palenta, mladi sir, kajmak, Travnički sir, mlijeko/
Polenta, cheese, cream, Travnik cheese, milk)

**NAFAKA DORUČAK SA KOBASICAMA/
NAFAKA BREAKFAST WITH SAUSAGES** _____ 13.00 KM
(2 kobasice, 2 jaja, pečenica, sudžuka, kajmak/
2 sausages, 2 eggs, dry meat, sudžuka sausage, cream cheese)

**FRENCH TOAST SA JAVOROVIM SIRUPOM
I MEDOM/FRENCH TOAST WITH MAPLE
SYRUP AND HONEY** _____ 9.00 KM
(Tost, javorov sirup, med, cimet/
Toast, maple syrup, honey, cinnamon)

**ZAPEČENA JAJA SA MLJEVENIM MESOM U
PARADAJZ SOSU/ OMELETTE EGGS WITH
MINCED MEAT IN TOMATO SAUCE** _____ 10.00 KM
(Jaja, mljeveno meso, paradajz sos, mrkva, začini/
Eggs, minced meat, tomato sauce, carrots, spices)

**UŠTIPCI SA ŠUNKOM I SIROM/
FRIED BREAD WITH HAM AND CHEESE** _____ 10.00 KM
(Pileća šunka, edamer, kajmak, suho meso, džem/
Chicken ham, edamer, cream, dry meat, jam)

SHAKSHOUKA _____ 10.00 KM
(Paprika, paradajz, luk, jaja, začini/
Peppers, tomatoes, onions, eggs, spices)

**SENDVIČ SA PILETINOM/
CHICKEN SANDWICH** _____ 10.00 KM
(Pileći file, majoneza, kečap, zelena salata, paradajz,
krastavice, začini/Chicken fillet, mayonnaise, ketchup,
green salad, tomatoes, cucumbers, spices)

**CLUB SENDVIČ/
CLUB SANDWICH** _____ 14.00 KM
(Tost, pileći file, jaje, suho meso, salata, začini, pomfrit/
toast, chicken fillet, egg, dried meat, salad, spices, french fries)

**SENDVIČ SA MOCARELOM
SANDWICH WITH MOZZARELLA** _____ 10.00 KM
(Mocarela, paradajz, bosiljak, rukola, paradajz, začini/
(Mozzarella, tomatoes, basil, arugula, tomatoes, spices)

SENDVIČI/ SANDWICHES

TORTILJE/ TORTILLAS

TORTILJA SA BIFTEKOM/STEAK TORTILLA _____ 14.00 KM
*(Biftek, tortilja, kukuruz, paprika, luk, mrkva, začini/
Steak, tortilla, corn, pepper, onion, carrot, spices)*

**TORTILJA SA PILETINOM/
CHICKEN TORTILLA** _____ 12.00 KM
*(Pileći file, tortilja, kukuruz, paprika, luk, mrkva, začini/
Chicken fillet, tortilla, corn, pepper, onion, carrot, spices)*

PREDJELA/ APPETIZER

**BRUSKETE SA PARADAJZOM I MOCARELOM/
BRUSCHETTA WITH TOMATO AND
MOZZARELLA** _____ 8.00 KM
*(Bruskete, paradajz, mocarela, luk, začini/
Bruschetta, tomato, mozzarella, onion, spices)*

NABODI BIKA/STICK THE BULL _____ 15.00 KM
*(Biftek, riža, kikiriki puter, vrhnje, začini/
Steak, rice, peanut butter, cream, spices)*

FOCCACIA _____ 6.00 KM
(Tijesto, začini/Dough, spices)

HLADNA PLATA/COLD PLATTER _____ 18.00 KM
*(Suho meso, Kulen, Livanjski sir, Travnički sir,
Livanjski dimljeni sir, masline, kajmak/
Dry meat, Kulen, Livanjski cheese, Travnički cheese,
Livanjski smoked cheese, olives, cream)*

**ROLOVANE TIKVICE SA AROMATIZIRANIM
SIROM/ROLLED ZUCCHINI WITH FLAVORED
CHEESE** _____ 10.00 KM
*(Tikvice, Abc sir, luk, bijeli luk, začini/
Zucchini, Abc cheese, onion, garlic, spices)*

SUPE/ SOUPS

BEGOVA ČORBA/BEY'S SOUP _____ 5.00 KM
(Piletina, povrće, začini/Chicken, vegetables, spices)

**POVRTNA KREM SUPA/
VEGETABLE CREAM SOUP** _____ 5.00 KM
*(Krompir, karfiol, mrkva, celer, začini/
Potatoes, cauliflower, carrots, celery, spices)*

**PARADAJZ SUPA SA DOMAĆIM PESTOM/
TOMATO SOUP WITH HOMEMADE PESTO** _____ 5.00 KM
*(Paradajz, bosiljak, vrhnje, začini/
Tomatoes, basil, cream, spices)*

**KREM SUPA OD TIKVE/
PUMPKIN CREAM SOUP** _____ 5.00 KM
*(Tikva, mrkva, luk, začini/
Pumpkin, carrots, onions, spices)*

RIŽOTO/ RISSOTO

RIŽOTO SA MRKVOM I TARTUFIMA/
RISOTTO WITH CARROTS AND TRUFFLES _____ 17.00 KM
*(Arborio riža, mrkva, ulje od tartufa, luk, bijeli luk/
Arborio rice, carrot, truffle oil, onion, garlic)*

RIŽOTO SA MORSKIM PLODOVIMA/
RISOTTO WITH SEAFOOD _____ 20.00 KM
*(Arborio riža, morski plodovi, luk, bijeli luk, začini/
Arborio rice, seafood, onion, garlic, spices)*

RIŽOTO SA PILETINOM I GLJIVAMA/
RISOTTO WITH CHICKEN AND MUSHROOMS _____ 14.00 KM
*(Arborio riža, pileći file, gljive, začini/
Arborio rice, chicken fillet, mushrooms, spices)*

PASTA

ŠPAGETE SA PESTOM I SUŠENOM RAJČICOM/
SPAGHETTI WITH PESTO AND DRIED TOMATOES _____ 15.00 KM
*(Špagete, sušeni paradajz, pesto, bosiljak, vrhnje/
Spaghetti, dried tomatoes, pesto, basil, cream)*

ŠPAGETE SA BIFTEKOM, GLJIVAMA I
MLADIM ŠPINATOM/SPAGHETTI WITH STEAK,
MUSHROOMS AND SPINACH _____ 18.00 KM
*(Špagete, biftek, gljive, mladi špinat, vrhnje, začini/
Spaghetti, steak, mushrooms, spinach, cream, spices)*

CASARECCE SA POVRĆEM U PARADAJZ SOSU/
CASARECCE WITH VEGETABLES IN TOMATO SAUCE _____ 12.00 KM
*(Paprika, tikvica, luk, bijeli luk, gljive, vrhnje/
Pepper, zucchini, onion, garlic, mushrooms, cream)*

CASARECCE SA PILETINOM I GLJIVAMA/
CASARECCE WITH CHICKEN AND MUSHROOMS _____ 14.00 KM
(Piletina, gljive, vrhnje, začini/Chicken, mushrooms, cream, spices)

ŠPAGETE BOLONJEZ/
SPAGHETTI BOLOGNESE _____ 13.00 KM
*(Špagete, mljeveno meso, paradajz sos, začini/
Spaghetti, minced meat, tomato sauce, spices)*

LAZANJE BOLONJEZ/
LASAGNA BOLOGNESE _____ 15.00 KM
*(Lazanje, mljeveno meso, mlijeko, začini/
Lasagna, minced meat, milk, spices)*

ALFORNO NJOKE U UMAKU OD ČETIRI
VRSTE SIRA/ALFORNO GNOCCHI IN FOUR
TYPE OF CHEESE SAUCE _____ 15.00 KM
*(Njoke, edamer, gorgonzola, mocarela, vrhnje, začini/
Gnocchi, edamer cheese, gorgonzola, mozzarella, cream, spices)*

NJOKE SA BIFTEKOM I TARTUFIMA _____ 18.00 KM
(Biftek, tartufi, vrhnje, začini/Gnocchi, cream, spices)

SALATE/ SALADS

**PILEĆA SALATA SA AVOKADOM I DRESINGOM
OD SENFA I MEDA/CHICKEN SALAD WITH A
VOCADO AND MUSTARD - HONEY DRESSING** _____ 13.00 KM

(Pileći file, zelena salata, paradajz, krastavac, avokado, luk, rukola, med, senf, začini/Chicken fillet, lettuce, tomato, cucumber, avocado, onion, arugula, honey, mustard, spices)

**CEZAR SALATA SA PILETINOM/
CAESAR SALAD WITH CHICKEN** _____ 13.00 KM

(Zelena salata, pileći file, majoneza, bijeli luk, paradajz, začini/Lettuce, chicken fillet, mayonnaise, garlic, tomatoes, spices)

CAPRESE SALATA/CAPRESE SALAD _____ 12.00 KM

(Rukola, paradajz, mocarela, paradajz, aceto/Arugula, tomato, mozzarella, tomato, aceto)

**SALATA SA DIMLJENIM LOSOSOM/
SALAD WITH SMOKED SALMON** _____ 15.00 KM

(Dimljeni losos, rukola, zelena salata, paradajz, krastavice, masline, mrkva, začini/Smoked salmon, arugula, green salad, tomatoes, cucumbers, olives, carrots, spices)

ŠOPSKA SALATA/ŠOPSKA SALAD _____ 7.00 KM

(Paradajz, krastavice, paprike, Travnički sir, fafaron, luk, začini/Tomatoes, cucumbers, peppers, Travnički cheese, fararon, onions, spices)

SEZONSKA SALATA _____ 5.00 KM

WOK SA PILETINOM/CHICKEN WOK _____ 14.00 KM

(Pileći file, mrkva, paprika, luk, soja sos, kikiriki, sweet chili, bijeli luk, začini/Chicken fillet, carrot, pepper, onion, soy sauce, peanuts, sweet chili, garlic, spices)

WOK SA BIFTEKOM/STEAK WOK _____ 17.00 KM

(Biftek, mrkva, paprika, luk, soja sos, sweet chili, kikiriki, bijeli luk, začini/Steak, carrots, peppers, onions, soy sauce, sweet chili, peanuts, garlic, spices)

WOK VEGE _____ 12.00 KM

(Mrkva, paprika, luk, soja sos, sweet chili, kikiriki, bijeli luk, začini/Carrots, peppers, onions, soy sauce, sweet chili, peanuts, garlic, spices)

WOK

**GLAVNA JELA/
MAIN DISHES**



BIFTEK A LA CHEF/ STEAK A LA CHEF <i>(Biftek, pire, vrhnje, začini/Steak, mashed potatoes, cream, spices)</i>	_____ 45.00 KM
BIFTEK U UMAKU OD ZELENOG BIBERA/ STEAK IN GREEN PEPPER SAUCE <i>(Biftek, zeleni biber, vrhnje, pekarski krompir, začini/ Steak, green pepper, cream, baked potato, spices)</i>	_____ 40.00 KM
BIFTEK SA TORTICOM OD POVRČA U UMAKU OD ŠAMPINJONA/STEAK WITH VEGETABLE CAKE IN MUSHROOM SAUCE <i>(Biftek, paprika, tikvica, gljive, mrkva, luk, vrhnje, začini/Steak, peppers, zucchini, mushrooms, carrots, onions, cream, spices)</i>	_____ 40.00 KM
TELEĆI BIFTEK SA POVRČEM ZA DVIJE OSOBE/VEAL STEAK WITH VEGETABLES FOR TWO <i>(Teleći biftek, pekarski krompir, paprika, gljive, tikvica, paradajz, rukola, začini/Veal steak, baked potatoes, peppers, mushrooms, zucchini, tomatoes, rocket, spices/)</i>	_____ 90.00 KM
TELEĆI BIFTEK NA PIREU I POVRČEM U SOJI /VEAL STEAK WITH PURÉE AND VEGETABLES IN SOY SAUCE <i>(Teleći biftek, pire, soja sos, miks povrća, začini/ Veal steak, puree, soy sauce, mixed vegetables, spices)</i>	_____ 35.00 KM
TELEĆI KOTLETI SA PEKARSKIM KROMPIROM/VEAL CUTLETS WITH BAKED POTATOES <i>(Teleći kotleti, pekarski krompir, začini/ Veal cutlets, baking potatoes, spices)</i>	_____ 20.00 KM
TELEĆI KOTLETI SA GORGONZOLOM I RIŽOM/ VEAL CUTLETS WITH GORGONZOLA AND RICE <i>(Teleći kotleti, riža, gorgonzola, začini/ Veal cutlets, rice, gorgonzola, spices)</i>	_____ 22.00 KM
PILEĆI FILE NA ŽARU SA POMFRITOM/ GRILLED CHICKEN FILLET WITH FRIES <i>(Pileći file, pomfrit, začini/Chicken fillet, french fries, spices)</i>	_____ 13.00 KM
PILEĆI FILE U UMAKU OD GORGONZOLE, SA RIŽOM/CHICKEN FILLET IN GORGONZOLA SAUCE, WITH RICE <i>(Pileći file, riža, gorgonzola, vrhnje, začini/ Chicken fillet, rice, gorgonzola, cream, spices)</i>	_____ 14.00 KM
PILETINA NA BEČKI/VIENNA CHICKEN <i>(Pileći file, pomfrit, začini/Chicken fillet, french fries, spices)</i>	_____ 12.00 KM
PILETINA U KORICI OD PARMEZANA/ PARMESAN CRUST CHICKEN <i>(Pileći file, pomfrit, edamer, paradajz sos, začini/ Chicken fillet, fries, Edamer cheese, tomato sauce, spices)</i>	_____ 14.00 KM

**PASTRMKA SA KROMPIROM I BLITVOM/
TROUT WITH POTATOES AND CHARD**

*(Pastrmka, krompir, blitva, bijeli luk, začini/
Trout, potatoes, Swiss chard, garlic, spices)*

18.00 KM

**LIGNJE SA KROMPIROM I BLITVOM/
SQUIDS WITH POTATOES AND CHARD**

*(Lignje, krompir, blitva, bijeli luk, začini/
Squid, potatoes, Swiss chard, garlic, spices)*

20.00 KM

**LOSOS NA PIKANTNOJ KIKIRIKI RIŽI/
SALMON ON SPICY PEANUT RICE**

*(Losos, kikiriki puter, vrhnje, basmati riža, chili, začini/
Salmon, peanut butter, cream, basmati rice, chili, spices)*

30.00 KM

PIZZA

MARGHERITA

(Pizza tijesto, sos, sir/Pizza dough, sauce, cheese)

11.00 KM

CAPRICCIOSA

*(Pizza tijesto, sos, sir, šunka, gljive/
Pizza dough, sauce, cheese, ham, mushrooms)*

13.00 KM

FUNGI

*(Pizza tijesto, sos, sir, gljive/
Pizza dough, sauce, cheese, mushrooms)*

12.00 KM

4 VRSTE SIRA/4 TYPE OF CHEESE

*(Pizza tijesto, sos, edamer, gorgonzola, dimljeni sir, mozzarella/
Pizza dough, sauce, edam, gorgonzola, smoked cheese, mozzarella)*

13.00 KM

NAFAKA/NAFAKA PIZZA

*(Pizza tijesto, sos, sir, suho meso, šunka, rukola/
Pizza dough, sauce, cheese, dried meat, ham, arugula)*

15.00 KM

TUNA

(Pizza tijesto, sos, sir, tuna/Pizza dough, sauce, cheese, tuna)

13.00 KM

**BIJELA PIZZA SA PILETINOM/
PIZZA WITH CREAM CHEESE AND CHICKEN**

*(Pizza tijesto, sos, sir, piletina, vrhnje, paprika, luk/
Pizza dough, sauce, cheese, chicken, cream, paprika, onion)*

14.00 KM

VEGETARIANA

*(Pizza tijesto, sos, sir, paprika, kukuruk, gljive, tikvice/
Pizza dough, sauce, cheese, pepper, corn, mushrooms, zucchini)*

13.00 KM

KIDS MENU

CHICKEN NUGGETS _____ 8.00 KM
(Pileći nuggets, pomfrit, sok/Chicken nuggets, fries, juice)

MINI PIZZA _____ 7.00 KM
(Mini margherita, sok/Mini margherita, juice)

MAKARONI SA SIROM/MAC AND CHEESE _____ 7.00 KM
(Pasta, sir, sos/Pasta, cheese, sauce)

TOST DJEČIJI/KID'S TOAST _____ 7.00 KM
*(Tost, šunka, namaz, pomfrit, sok/
Toast, ham, cream cheese, fries, juice)*

PRILOZI/ SIDE DISHES

POMFRIT/FRIES _____ 4.00 KM

RIŽA/RICE _____ 4.00 KM

PEKARSKI KROMPIR/
BAKED POTATOES _____ 4.00 KM

POVRĆE NA ŽARU/
GRILLED VEGETABLES _____ 5.00 KM

DESERT/ DESSERT

MONOPORCIJE:

BOUNTY	_____ 6.00 KM
LAMPONE	_____ 6.00 KM
GOLD ČAROLIJA	_____ 5.00 KM
LOTUS	_____ 6.00 KM

TORTE:

KINDER	_____ 4.50 KM
PISTACIJA JAGODA	_____ 5.50 KM
CHOCO CRUNCH	_____ 5.00 KM
TRILEĆE	_____ 5.00 KM

DESERTI U ČAŠI:

PISTACIJA	_____ 6.00 KM
KOKOS MALINA	_____ 5.00 KM
OREO	_____ 5.00 KM
CAMELA	_____ 4.00 KM

SUFLE/SOUFFLE	_____ 9.00 KM
---------------	---------------



TOPLI NAPICI/ HOT DRINKS



NEGAZIRANA

PIĆA/ NON-CARBONATED DRINKS

GAZIRANA

PIĆA/ CARBONATED DRINKS

ESPRESSO KAFA	_____ 2.50 KM
ESPRESSO KAFA SA MLIJEKOM	_____ 3.00 KM
ESPRESSO KAFA SA MLIJEKOM VELIKA	_____ 3.50 KM
CAFFE LATTE	_____ 4.00 KM
KAFA SA ŠLAGOM	_____ 4.00 KM
BOSANSKA KAFA	_____ 4.00 KM
CAPPUCCINO	_____ 4.00 KM
CAPPUCCINO SA APARATA	_____ 4.00 KM
NESCAFE	_____ 4.00 KM
TOPLA ČOKOLADA	_____ 5.00 KM
ČAJ	_____ 2.50 KM
PRIRODNI SOK	_____ 4.00 KM
CEDEVITA	_____ 3.50 KM
LEDENI ČAJ	_____ 4.00 KM
CIJEĐENA NARANDŽA	_____ 5.00 KM
LIMUNADA	_____ 4.00 KM
CIJEĐENI MIX	_____ 6.00 KM
PRIRODNA VODA	_____ 2.00 KM
PRIRODNA VODA 0.75L	_____ 6.00 KM
COCA COLA	_____ 4.00 KM
FANTA	_____ 4.00 KM
SPRITE	_____ 4.00 KM
SCHWEPPE	_____ 4.00 KM
SKI SOK	_____ 3.50 KM
COCKTA	_____ 4.00 KM
ORANGINA	_____ 4.00 KM
MINERALNA VODA	_____ 2.50 KM
MINERALNA VODA 1L	_____ 6.00 KM
SENSATION	_____ 3.50 KM
RED BULL	_____ 6.00 KM



NAFAKA FAMILY
RESTAURANT
Čaršijska 42
061 448 218

NAFAKA ČARŠIJSKA
CAFE RESTAURANT
Čaršijska 52
060 331 33 66

NAFAKA, DONJE MOŠTRE
Šareni Hanovi bb
060 337 57 66